

Voiture de livraison	Marque V W	22 +) sans sièges arrières	Fiche d'homologation n° CH 3854 12
----------------------	---------------	-------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "22" sur plaquette du constructeur  
 "22" devant n° de châssis - A partir n° de châssis : 2202000001  
 "B" devant n° de moteur

Numéro du châssis frappé à l'arrière à droite ds compartiment moteur à côté moteur et s. plaquette  
 Signe d'identification du moteur frappé à l'arrière s. bloc-moteur, sous support dynamo

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG. WOLFSBURG (D) Importateur AMAG, SCHINZNACH BAD/AG

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s.roues arr.  
 Direction gauche ou droite Assistance -  
 Frein de service Hydraul.2-circuits,exp.int. - s/dem.:av.assist.  
 Frein auxiliaire Méc.exp.int. (par dépression)  
 Frein stationn. s.roues arrière Frein pr. rem. -  
 Transmission Méc.tte synchronisée Nombre vit. 4  
 Blocage differ. s/dem. Crochet rem. oui Vitesse max. 105 km/h

MOTEUR Genre à cyl.opp. 4  
 Marque V W Carbur. B  
 Type "B"  
 Position à l'arrière Nombre cyl. 4  
 Alésage 85,5 Course 69  
 Cylindr. 1584 cm<sup>3</sup> CV-Impot 8,07  
 CV-puiss. 47 (DIN) à 4000 t/m  
 Refroidissement Air  
 Bruit 78 dB (B) à 4000 t/m  
 Amortissement bruit 1 pot échappem<sup>t</sup>  
680 x 110 x 75

CARROSSERIE Forme Fourgon \*) Nombre portes 2+1 à dr  
s/dem.: porte supplémentaire à g. Toit ouvert s/demande  
 Nombre de places : Total 3 ; AV 3 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
Diam. braquage		G <u>10,85</u>	DR <u>10,40</u>
Empattement	<u>2400</u>		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4420</u>	<u>1600/2800</u>	
Largeur	<u>1765</u>	<u>1515</u>	
Hauteur	<u>1955</u>	<u>950/1420</u>	
Porte à faux	AV <u>1050</u>		
	AR <u>970</u>		
	lat. <u>800</u>		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>540</u>		<u>685</u>	<u>1225</u>
Charge utile	<u>370</u>		<u>485</u>	<u>855</u>
Total	<u>910</u>		<u>1170</u>	<u>2080</u>
Garantie fabr.	<u>995</u>		<u>1170</u>	<u>2165</u>
Dimens. pneus	<u>7.00 - 14 6 PR</u>			
Charge p. essieu	<u>1170</u>		<u>1170</u>	<u>(2.5)</u>
<del>XXXXXXXX</del>				
Poids maxi remorquable sans frein <u>500</u> kg avec frein <u>800</u> kg				

EQUIPEMENT \*) Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/HELIA E 1 Avertisseur optique oui

Feux de croisement Bilux asym. Feux de position 2/ds.phares

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électr. (1 ton) Niv. sonore 101 (dB/B)

Essuie-glace 2/électr. (2 vitesses) Lave-glace oui

Feux arrières 2/combinés Catadioptres 2/combinés

Feux stop 2/combinés Feux de recul -

Eclair.plaque contr. 1/au centre Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 1/int. + 1/ext. Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin

AV orange latér. - AR orange

Avert. clign. oui Lampes de travail -

Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de livraison

Marque & type V W 22  
sans sièges arrières

Homologation n° CH 3854 12

Forme de la carr. Fourgon

Places ass. : Total 3 (3 avant)

Poids à vide 1225 Carburant B

CV 8.07

Charge utile 855 Cylindrée 1584 cm<sup>3</sup>

Poids total 2080 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: Complément administratif de la FH CH 3854 06

+) A partir du n° de châssis : 2202000001

\*) Dispositif de protection derrière les sièges obligatoire.

Remplace FH CH 3854 12 du 7.7.69  
 Forme de la carrosserie

Lieu et date de l'expertise  
WOLFSBURG, 7.7.1969  
BERN, 9.9.1969

La commission d'expertise